

WORLD DOG SHOW PARIS 2011



Réservé à la Société

N° d'arrivée :

Chien • Dog • Hund • Perro • Собака

Ecrire lisiblement en majuscules - Use block capitals throughout this form
Bitte deutliche Schrift - Escribir de manera legible en mayúsculas - Пишите разборчиво печатными буквами

Nom • Name

Name • Nombre • Кличка :

N° livre des origines • Registration No.

N° Identification • Tato or Chip ID

Zuchtbuch-Nr. • Núm. registro • № родословной:

Identification-Nr. • Tatuaje/Chip • № клейма или чипа

Avec indication de ce livre - Mention of origin Book - Bitte Zuchtbuch Nr angeben - Libro de origen - russe

Race • Breed • Rasse •

Raza • Порода :

Taille • Size • Grösse •

Couleur • Colour • Farbe •

Poil • Coat • Haarart •

Poids • Weight • Gewicht •

Tamaño • Размер :

Color • Окрас :

Pelo • Шерсть :

Peso • Вес :

Date de naissance • Date of birth • Wurfdatum •

Sexe • Sex • Geschlecht •

Mâle • Dog • Rüde • Macho • Кобель

Fecha de nacimiento • Дата рождения : ____ / ____ / ____

Sexo • Пол

Femelle • Bitch • Hündin • Hembra • Сука

Origines du chien • Origins of the dog • Ursprünge des Hundes • Origenes del perro • Происхождение собаки

Père • Name of Sire • Vater des Hundes •

Padre • Кличка отца :

Mère • Name of Dam • Mutter des Hundes •

Madre • Кличка матери :

Éleveur • Breeder • Züchter •

Criador • Заводчик :

Propriétaire • Owner • Eigentümer • Propietario • Владелец

Nom • Name • Name •

Nombre • Имя

Rue • Street • Strasse •

Calle • Улица

CP • ZIP • PLZ •

Ville • City • Wohnort •

NP • Почтовый индекс

Ciudad • Город

Pays • Country • Staat •

Pais • Страна

☎ :

E-mail :

Classe • Class • Klasse • Clase • Класс

(voir définition des classes dans le règlement - see regulation - Definition der Klassen siehe Regelung - Ver definición de las clases en el reglamento - См. определение классов в правиле)

Intermédiaire • Intermediate • Zwischen • Intermedia • Промежуточный
(15-24 mois, Months, Monate, Meses, месяцев)

Ouverte • Open • Offene • Abierta • Открытый
(âge mini 15 mois) (from 15 months) (ab 15 Monate) (a partir de 15 meses) (с 15 месяцев)

Travail • Working class • Gebrauchshund-Klasse • Trabajo • Рабочий
(âge mini. 15 mois) (from 15 months) (ab 15 Monate) (a partir de 15 meses) (с 15 месяцев)

(Les Classes Intermédiaire, Ouverte et Travail concourent entre elles pour l'attribution du CACS.) (Intermediate, Open and Working Class compete together for the CACS) (Die Zwischen, Offene- und Gebrauchshund-Klasse konkurrieren miteinander für die Zuteilung des CACS) (Intermedia, Abierta i Trabajo Clase competirán para obtener el CACS) (сравнивается на CAC с Промежуточным и Открытым классом)

Champions de Beauté • Beauty Champion • Championklasse • Campeones • Чемпионов
(âge mini. 15 mois) (from 15 months) (ab 15 Monate) (a partir de 15 meses) (с 15 месяцев)

(Les Classes Intermédiaire, Ouverte, Travail et Champion concourent entre elles pour l'attribution du CACIB) (Intermediate, Open, Working and Champion Classes compete together for the CACIB) (Die Zwischen, Offene-, Gebrauchshund- und Championklasse konkurrieren miteinander für die Zuteilung des CACIB) (Intermedia, Abierta, Trabajo i Campeón Clases competirán para obtener el CACIB) (Победитель класса, получивший 1 отличию сравнивается на CACIB с собакой, получившей CAC.)

Inscription en classes Champion et Travail : joindre copie du titre justificatif. En l'absence de ce titre, le chien sera inscrit en classe ouverte. Champion and Working classes entries must be accompanied by a proof of entitlement. Otherwise the dog will automatically be admitted in the Open class

Bei meldungen für die Champion- oder Gebrauchshundklasse, muss der Berechtigungsnachweis beigefügt werden. Sonst wird der Hund in die Offene Klasse versetzt.

Para las inscripciones en Clase Campeones o Clase Trabajo se deberá adjuntar fotocopia del título o de la certificación correspondiente. Si no se adjuntará, el perro será inscrito en clase Abierta.

Запись в класс чемпионов и рабочий производится только при наличии подтверждающих сертификатов. При отсутствии данных сертификатов собака будет записана в открытый класс.

Puppy • Puppy • Jüngstenklasse • Cachorros • Щенков
(6 à 9 mois) (6 - 9 months) (6 - 9 Monate) (6 - 9 meses) (с 6 по 9 месяцев)

Jeunes • Junior • Jugend • Jovenes • Юниор
(9 à 18 mois) (9 - 18 months) (9 - 18 Monate) (9 - 18 meses) (с 9 по 18 месяцев)

Vétéran • Veteran • Veteranen • Veteranos • Ветеранов
(à partir de 8 ans) (from 8 years) (ab 8 Jahre) (a partir de 8 años) (с 8 лет)

Meute • Packhound • Laufhundmeuten • Jaurías • Группа охотничих собак

Chien ne concourant pas • Non Competing Dogs • Ohne Beurteilung • Perro que no concurren • Собака не участвующая в конкурсе

Elevage • Breeder's group • Zuchtgruppen • Grupo de cria • Конкурс питомников

Lot d'Elevage • Progeny class • Nachzuchtgruppe • Clase de Progenie • Конкурс производителей

Couple/Paire • Brace/Couple • Paarklasse • Parejas/Par • Конкурс Пар

Sommes adressées (voir tarif) • Somme sent (to see price list) • Die Summen, die geschickt sind (sieh Tarif zu) Seamos enviados (ver tarifa) • Сумма записи (смотрите тариф)

1^{er} chien - 1st dog - 1. Hund - 1^{er} perro - 1 собака

2^e chien - 2nd dog - 2. Hund - 2^o perro - 2 собака

3^e chien - 3rd dog - 3. Hund - 3^{er} perro - 3 собака

Suivant (chacun) - For each additional dog - Weiteren Hund - Siguientes - следующая собака

Puppy - Puppy - Jüngstenklasse - Cachorros - Щенков

Vétéran - Veteran - Veteranen - Veteranos - Ветеранов

Ne concourant pas - Non competing dog - Ohne Beurteilung - Perro que no concurre - Собака не участвующая в конкурсе

Meute - Packhound - Laufhundmeuten - Jaurías - Группа охотничих собак

Lot d'Elevage / Elevage - Breeder's group / Progeny class - Zucht- / Nachzuchtgruppen - Grupo de cria / Clase de Progenie • Конкурс питомников / Конкурс производителей

Paire/Couple - Brace/Couple - Paarklassen - Parejas/Par - Конкурс Пар

Carte accompagnateur - Ticket for additional person - Karte Begleiter - Tarjeta acompañante - входной билет для второго сопровождающего

Parking véhicule léger : _____ x 10 €

Total

Mode de paiement

- 1 Chèque bancaire français à l'ordre de la SCC
2 Mandat cash 3 Mandat international
4 Virement : BIC (adresse SWIFT) : CRLYFRPP
IBAN : FR56 3000 2048 3900 0006 2520 Y74
5 Carte bancaire (n'oubliez pas de signer)

numéro de la carte

Signature

Date d'expiration

Cryptogramme

le _____

Signature • Signature • Unterschrift

Firma • Подпись :

Je soussigné(e) certifie que le chien a été vacciné conformément aux prescriptions en vigueur. Je m'engage à respecter le Règlement de l'Exposition. I guarantee that my dog is vaccinated in accordance with the current rules and regulations. I promise to abide show rules at present valid. Ich versichere daß der Hund entsprechend der gültigen Impfbestimmungen ist und erkenne die gegenwärtige Ausstellungsordnung. Atesto que el perro está vacunado de acuerdo con las disposiciones vigentes. Me comprometo a observar las disposiciones de la exposición. Я гарантирую, что моя собака вакцинирована согласно правилам и обязуюсь соблюдать регламент выставки.

Adresses utiles • Useful Addresses • Nützliche Adressen
Direcciones útiles • Полезные адреса

www.worlddogshow2011.fr

Information : mondialeparis@centrale-canine.fr
Presse : pressmondialeparis@centrale-canine.fr
Stands commerciaux : standmondiale@centrale-canine.fr
Hôtels : www.parisinfo.com/hotels-paris/
Parc des Expositions :
www.exporparisnord.com/Viparis/salon-paris/site/Paris-Nord-Villepinte/fr/84

Information : mondialeparis@centrale-canine.fr
Press : pressmondialeparis@centrale-canine.fr
Commercial Stands : standmondiale@centrale-canine.fr
Hôtels : www.parisinfo.com/hotels-paris/
Exhibition Center :
www.exporparisnord.com/Viparis/salon-paris/site/Paris-Nord-Villepinte/fr/84

Information : mondialeparis@centrale-canine.fr
Presse : pressmondialeparis@centrale-canine.fr
Handelsstände : standmondiale@centrale-canine.fr
Hôtels : www.parisinfo.com/hotels-paris/
Park der Ausstellungen :
www.exporparisnord.com/Viparis/salon-paris/site/Paris-Nord-Villepinte/fr/84

información : mondialeparis@centralecanine.fr
Prensa : pressmondialeparis@centralecanine.fr
Casetas comerciales : standmondiale@centrale-canine.fr
Hoteles : www.parisinfo.com/hotels-paris/
Parque de las exposiciones :
www.exporparisnord.com/Viparis/salon-paris/site/Paris-Nord-Villepinte/fr/84

Информация : mondialeparis@centrale-canine.fr
Пресса : pressmondialeparis@centrale-canine.fr
Коммерческие стенды : standmondiale@centrale-canine.fr
Гостиницы : www.parisinfo.com/hotels-paris/
Центр приложениия :
www.exporparisnord.com/Viparis/salon-paris/site/Paris-Nord-Villepinte/fr/84

Tarifs d'engagement • Entry Fees • Verpflichtungstarife •
Tarifas de inscripción • Стоимость записи

	Engagements avant • Entry before Meldeschluss • Inscription antes Регистрация до		
	01/02/11	01/04/11	01/06/11
1 ^{er} Chien • 1st dog • 1. hund • 1° perro 1 собака	70 €	80 €	90 €
2 ^e Chien • 2nd dog • 2. hund • 2° perro 2 собака	65 €	75 €	80 €
3 ^e Chien • 3rd dog • 3. hund • 3° perro 3 собака	60 €	70 €	75 €
suiuants • Additional dog • Weiteren hund Por perros siguientes • следующая собака	40 €	45 €	50 €
Puppy • Puppy • Jügesten • Sachorros • щенки, vétéran • veteran • Veteranen • Veteranos ветеран	40 €	45 €	50 €
Chiens ne concourant pas • Non competing dogs Ohne Beurteilung • Perro que no concurren Собака не участвующая в конкурсе	40 €	45 €	50 €
Meute • Packhound • Laufhundmeuten • Jaurías Группа охотничьих собак	70 €	80 €	90 €
Elevage • Breeding group • Zuchtgruppen Grupo de Cría • Конкурс питомников	5 €	5 €	5 €
Lot élevage • Progeny group • Nachzuchtgruppe Clase de progenie • Конкурс производителей	5 €	5 €	5 €
Couples et paires • Brace class • Paarklassen Clase de Parejas • Конкурс Пар	5 €	5 €	5 €
Junior Handling • Юный Хендлер	30 €	30 €	30 €
Carte accompagnateur • Ticket for additional person • Karte Begleiter • Tarjeta acompañante Билет для второго сопровождающего	5 €	5 €	5 €
Parking véhicule léger (par jour)	10 €	10 €	10 €
Parking camping car	en attente		

Les confirmations d'engagement avec les cartes d'entrées seront envoyées 10 jours avant l'évènement.

Entry confirmations will be sent 10 days before the event
 Die Verpflichtungsbestätigungen mit den Eintrittskarten werden 10 Tage vor dem Ereignis gesent sein.

Las confirmaciones de compromiso se enviarán al cabo de menos 10 días antes del acontecimiento
 Подтверждение записи с входными билетами будут отправлены за 10 дней до выставки.

Par courrier postal • By Post • Per Post • Por correo postal • По почте

Société Centrale Canine - Worlddog show 2011
 155 avenue Jean Jaurès - F - 93535 AUBERVILLIERS Cedex